

## LBE Ordinateurs et Internet - épisode 3

Auteur: Richard Lough

Rédaction: Katrin Ogunsade

Traduction : Sandrine Blanchard

### **Personnages:**

Beatrice (adolescente),

John (adolescent),

Internet (voix d'ordinateur)

### **Sons (en anglais) à faire doubler:**

Mark Sewe (19 ans, jeune homme du cybercafé),

Elizabeth Maina (femme à l'accueil du cybercafé)

**Voix supplémentaire:** 1 narrateur pour annonce et désannonce

## Générique LbE

### **Annonce:**

Bonjour et bienvenue sur les ondes de la Deutsche Welle pour notre série de Learning by Ear consacrée à Internet et l'informatique. Dans ce troisième épisode, nous allons vous faire découvrir le monde de la grande Toile. Qu'est-ce donc qu'Internet ? Et... comment ça fonctionne?

### **Partie 3.1**

**SFX\_Musique de science-fiction laisser courir sous le texte**

**1. Internet:** John, Beatrice, bienvenue sur Internet!

**2. John:** J'ai toujours eu l'impression que toi, Internet, tu étais un peu comme l'espace: impossible à comprendre, et infiniment grand !

**3. Internet:** Tu as raison. C'est le cas. Et si j'avais un corps, je devrais m'acheter de nouveaux vêtements tous les jours: je grandis tellement vite!!

**Baisser SFX\_Musique de science-fiction**

**4. Beatrice:** Alors, qui es-tu? Ou plutôt QU'est-ce que tu es?

**5. Internet:** Tout d'abord, essaie de me concevoir comme un réseau d'ordinateurs connectés entre eux à travers le monde et qui échangent des informations.

**6. John:** C'est toi qu'on appelle aussi le World Wide Web?

**SFX\_Buzzer [même bruit que celui qu'on entend dans les jeux télé pour une mauvaise réponse ]**

**7. Internet:** Non, non, non! C'est une erreur que tout le monde commet. Le web et moi, ce n'est pas la même chose.

**8. Beatrice:** Oh. Bah me voilà encore plus perdue qu'avant!

**SFX\_Science-fiction: bruits d'ordinateurs**

**9. Internet:** Laisse moi t'expliquer. Comme je l'ai déjà dit, je suis avant tout un énorme réseau d'ordinateurs.

**10. John:** Mais avec quoi es-tu relié ? Des câbles?

**11. Internet:** Eh bien, oui, au départ c'était ça. Mais la technologie a progressé et je n'ai plus besoin de câbles. De nos jours, on utilise aussi les satellites.

**12. Beatrice:** Bon, et le World Wide Web, alors, qu'est-ce que c'est, exactement?

- 13. Internet:** Le web, comme je l'appelle pour faire court, c'est une masse de documents et autres données qui sont connectées entre elles.
- 14. John:** Donc en fait, le web, c'est seulement ce qu'on trouve sur Internet, le contenu, en quelque sorte ?
- 15. Internet:** Non, John. Le web c'est seulement une partie des services que je propose. Il y en a d'autres, comme les e-mails. Tu as déjà entendu parler des e-mails, non ? On les appelle aussi courriels ou courriers électroniques en français...
- 16. Beatrice:** Ah, c'est comme hotmail ou yahoo ...
- 17. Internet:** Exactement.
- 18. John:** Et le web, il est grand comment? Est-ce qu'on sait combien de documents, d'images, de morceaux de musique ou de vidéos sont stockés sur le web?

**Monter progressivement SFX\_musique science-fiction \_2**

- 19. Internet:** En fait, on ne sait pas exactement combien de données sont stockées sur cette grande toile. Mais ça se chiffre en dizaines de milliards...
- 20. John:** Impressionnant !...Comment fait-on pour accéder à un site Internet ?
- 21. Internet:** Il existe des liens qu'on appelle « liens hypertexte »...
- 22. John/Beatrice:** « Liens hypertexte »??
- 23. Internet:** Ce sont les adresses qui permettent à votre ordinateur de trouver l'ordinateur sur lequel sont disponibles les informations qu'il recherche.

#### **SFX\_Tape sur clavier**

Prenez par exemple l'adresse suivante:  
[www.dw-world.de](http://www.dw-world.de), c'est celle qui mène au site de la Deutsche Welle.

- 24. John:** Et de quoi a-t-on besoin pour commencer?
- 25. Internet:** Eh bien au départ, il vous faut un logiciel pour avoir accès à moi.
- 26. Beatrice:** C'est ce qu'on appelle un navigateur?  
Comme Internet Explorer ou Firefox?

- 27. Internet:** C'est ça. Un navigateur, ça permet d'accéder aux pages Internet et de surfer de l'une à l'autre, en cliquant sur les "liens hypertexte" dont nous venons de parler.
- 28. Beatrice:** Où est-ce qu'on peut se procurer un navigateur?
- 29. Internet:** Souvent un navigateur est déjà installé sur votre ordinateur, sinon vous pouvez en télécharger un. Mais pour cela, il vous faut un fournisseur d'accès Internet, ou "*provider*". En général, il s'agit d'une entreprise de télécommunication.
- 30. Beatrice:** Et une fois qu'on a un fournisseur d'accès et un navigateur, on est fin prêt pour commencer à surfer sur le web?
- 31. Internet:** Oui!
- 32. John:** Mais on s'y perd dans toutes ces pages Internet... comment trouver celles qui nous intéressent?

**33. Internet:** Si tu ne connais pas l'adresse exacte des sites, tu peux utiliser ce qu'on appelle un « moteur de recherche ». Parmi les plus connus, il y a Google ou Yahoo, par exemple. Ils fonctionnent par mots-clefs.

**34. Beatrice:** Ça veut dire qu'il suffit de taper un nom ou quelques lettres dans un moteur de recherche pour trouver des sites ?

**35. Internet:** C'est ça ! Prenons un exemple. Regardez ici, la page [www.google.com](http://www.google.com) Que voulez-vous chercher?

**36. John:** Euh... des infos sur le Bayern Munich?

**37. Internet:** Très bien...tape le nom dans la barre de recherche...

**SFX\_entre Bayern Munich sur le clavier**

**38. Internet:** Clique sur « rechercher »...

**SFX\_simple « clic »**

**39. Internet:** Attends un peu... et voilà ! Le moteur de recherche a trouvé plus de 26 millions de résultats correspondant à ta recherche. Et en haut de la liste, tu peux accéder au site officiel du club.

**40. John:** Incroyable!

## **Musique**

### **Transition:**

#### **Narrateur :**

Si vous voulez savoir comment reconnaître un bon cybercafé d'un mauvais, restez à l'écoute. Dans quelques instants la suite de la série Learning by Ear consacrée à l'informatique et Internet.

### **Partie 3.2**

**Musique – Maintenir la musique durant 10 secondes et baisser progressivement sous l'annonce\_3.2**



**Narrateur :**

Vous êtes à l'écoute de la radio Deutsche Welle, et de notre série Learning by Ear consacrée à l'informatique et à Internet. Nous avons vu tout à l'heure ce que c'était qu'Internet et qu'il ne fallait pas le confondre avec le World Wide Web.

Quoiqu'il en soit, nombreux sont ceux qui vont dans des cybercafés pour surfer sur la Toile. Alors, à quoi reconnaît-on un *bon* cybercafé ?

**SFX\_Ambie\_cybercafé EasySurf**

**Clip: 3.2\_Sewe\_EasySurf\_1**

*« Je m'appelle Mark Sewe et j'ai 19 ans. Ici, on est au cybercafé EasySurf, dans le centre YaYa. »*

**1. Beatrice:** Mark vient souvent dans ce cybercafé de Nairobi, la capitale du Kenya. Mais à quoi lui sert donc Internet, au quotidien?

**SFX\_EasySurf\_bruit clavier**

**Clip: 3.2\_Sewe\_EasySurf\_2**

*« Mon frère vit en Ukraine. J'aime parler avec lui, parce que vous savez, les gens sont froids, alors j'aime bien lui parler pour lui remonter le moral. J'aime bien écrire des mails à mes amis, et puis il y a ces sites interactifs pour « chater ». En fait, Internet permet de vous rapprocher de vos amis, d'accéder à des infos importantes ou de télécharger des logiciels... »*

**2. Beatrice:** Nairobi est l'une des villes les plus développées d'Afrique sub-saharienne et elle compte plus de trois millions d'habitants. Mais même dans une grande ville comme celle-là, tous les cybercafés ne sont pas équipés avec du matériel dernier cri. D'où l'importance pour les gens comme Mark, qui surfent régulièrement sur Internet, de bien choisir son cybercafé.

### **Clip: 3.2\_Sewe\_EasySurf\_3**

*« J'aime particulièrement ce café, parce qu'il dispose d'ordinateurs vraiment rapides, en bon état, qui téléchargent les informations très vite. Et ça, j'apprécie. La plupart des autres cafés sont mal équipés, leurs ordinateurs sont lents, et très anciens. »*

**3. Beatrice:** Il suffit de jeter un œil aux clients du cybercafé pour s'apercevoir que Mark n'est pas le seul à apprécier l'endroit. Les 20 ordinateurs sont quasiment tous occupés, et certains clients sont même venus avec leur propre ordinateur portable. Il faut dire que tous les cybers n'ont pas de connexion Internet aussi rapide que celui-ci. Mark préconise donc de prendre la rapidité comme critère de sélection de son cybercafé.

### **Clip: Sewe\_EasySurf\_4**

*« C'est très frustrant. Des fois, ça prend beaucoup de temps de télécharger une seule page et du coup, tu gaspilles ton argent parce que tu paies à la minute de connexion quand tu viens dans un cybercafé. »*

**4. Beatrice:** Avoir une connexion rapide est donc capital pour surfer à son aise. N'hésitez pas à demander au cybercafé de quel type de connexion il dispose. A Nairobi, il y a plusieurs centaines de cybercafés, c'est pourquoi je me demande comment EasySurf a réussi à prendre l'avantage sur ses concurrents. Elizabeth Maina, qui tient aujourd'hui l'accueil du cyber, m'explique qu'en plus de tous les services habituels, il propose un programme de « chat »...

### **Clip: 3.2\_Maina\_Easysurf\_2**

*Vous pouvez utiliser n'importe quelle messagerie, comme Skype, par exemple. La plupart du temps, nous vous recommandons d'utiliser votre propre ordinateur portable, mais il est aussi possible de prendre nos ordinateurs qui sont très rapides. Et puis si vous choisissez la messagerie Yahoo, vous pouvez aussi utiliser leur service courriel, comme ça, vous pouvez regarder votre boîte mail pendant que vous chattez. Les Chinois peuvent utiliser le système de messagerie qu'ils appellent QQ, ou « OICQ » [Oh I seek you »]...*

**SFX: Bip (annonce chaque intervention de l'expert, même bruit que celui qu'on entend dans les jeux télévisés)**

**5. Expert:** Permettez-moi d'intervenir, Béatrice, pour expliquer ce qu'est Skype... Il s'agit d'un logiciel qui permet de téléphoner par le biais d'Internet. Pour l'utiliser, vous avez besoin d'écouteurs et d'un micro.

**X-monter progressivement SFX\_Ambie\_EasySurf\_1 + SFX\_Easysurf\_clavier**

**9. Beatrice:** C'était notre expert, merci pour ces précisions. Écoutons maintenant Mark. Il nous explique quels services de base il attend d'un bon cybercafé...

### **Clip: 3.2\_Sewe\_EasySurf\_6**

*A mon avis, ce dont on a vraiment besoin, c'est d'une webcam, de haut-parleurs et d'écouteurs parce que de nos jours, on trouve plein de vidéos et de documents audio en ligne. Si le cybercafé n'a pas cet équipement, vous ne pourrez pas en profiter, même si les ordinateurs vous permettent d'accéder à ces images et à ces sons.*

**Désannonce :**

**Narrateur :**

C'est la fin de cette émission. Petit récapitulatif des critères de choix les plus importants d'un bon cybercafé : une connexion rapide, sur des ordinateurs en bon état et à un bon prix. Tous les cybercafés devraient également mettre des imprimantes et des scanners à disposition, même s'ils exigent un supplément pour les utiliser. Et les meilleurs cybercafés proposent aussi des écouteurs pour le chat. Dans notre prochain épisode, nous retrouverons Béatrice et John qui découvrirons le monde des courriers électroniques. Et n'oubliez pas : vous pouvez réécouter nos émissions sur notre site Internet : [www.dw-world.de/lbe](http://www.dw-world.de/lbe)  
A très bientôt !